

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 119/2017**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**04 OTTOBRE 2017**

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in I convocazione per la seduta del **04 OTTOBRE 2017** alle ore **19,30** presenti nell'aula consiliare del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica n. 55, oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca – BERNO Fulvio – BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo - D'ALESSIO Luca – DELPERO Stefano - DEMASI Andrea – FRANCONI Vittorio – GERMANO Lucia – GIARETTO Massimo – GUGGINO Michele Antonio - LOI CARTA Alberto – LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero - MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto – OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad - PAGLIERO Giovanni - PALUMBO Antonio - PARMENTOLA Paola – PETRACIN Noemi.

**In totale con il Presidente n° 22 Consiglieri.**

**Risultano assenti i Consiglieri: Fichera, Pasquali, Pera**

Con l'assistenza del Segretario: Dr. Francesco ARDITO

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

C.8 – Concessione continuativa a titolo gratuito e in autogestione della "Sala riunioni" 2° piano del presidio circoscrizionale di C.so Moncalieri n. 18 all'A.P.S. "La tenda della Luna". Approvazione.

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-  
FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - CONCESSIONE CONTINUATIVA, A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DELLA "SALA RIUNIONI" 2° PIANO PRESIDIO CIRCOSCRIZIONALE DI C.SO MONCALIERI N. 18 ALL'A.P.S. "LA TENDA DELLA LUNA". APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Alberto Loi Carta, riferisce:

In data 13/07/2017, prot. n. 10008/T4.80.1, e con successiva integrazione dell'11/08/2017 prot. n. 11238/4.80.1 – 2012, la signora Patrizia Di Lorenzo, Presidente dell'A.P.S. "La Tenda della Luna" ha presentato richiesta per la concessione a titolo gratuito della "Sala Riunioni" 2° piano del Presidio Circostrizionale di corso Moncalieri n. 18, per il proseguimento delle attività dei due sportelli, gestiti con successo dall'associazione da alcuni anni, di ascolto e consulenza denominati, il primo "Niente Paura", destinato a donne di tutte le età che abbiano subito qualsiasi forma di violenza e/o maltrattamento, l'altro "Sportello star bene a scuola" rivolto a famiglie ed insegnanti per prevenire e contrastare forme di disagio scolastico, per riconoscere i segni premonitori nel bambino, prestando particolare attenzione a manifestazioni connesse con condizioni relazionali abusanti. Per entrambi gli sportelli è stato richiesto l'utilizzo della Sala in oggetto per il periodo ottobre 2017 – giugno 2018, per un totale complessivo di ore 97 e un beneficio per il Concessionario pari indicativamente ad Euro 1.164,00, salvo conguaglio ISTAT per le ore relative all'anno 2018.

Entrambi gli sportelli, offrono un servizio gratuito agli utenti e sono gestiti da operatori dell'Associazione qualificati: psicologi, psicoterapeuti, psichiatri, fototerapeuti, insegnanti e counselor, l'esperienza pregressa svolta negli anni scorsi si è rivelata positiva e rispondente alle aspettative tanto da indurre l'Associazione a volerla ripetere per il periodo su indicato. L'istanza per la concessione del locale in oggetto, al fine di poterlo utilizzare per consentire la prosecuzione dell'attività degli sportelli d'ascolto sopra descritti, è stata presentata e discussa nella seduta della Commissione di Lavoro competente del 4 settembre 2017.

Considerato il particolare interesse sociale dell'iniziativa, con il presente provvedimento si propone di approvare, la gratuità della concessione della "Sala Riunioni" al 2° piano del Presidio Circostrizionale di corso Moncalieri n. 18, superficie mq. 60,90, volumetria mc. 160,85, capienza massima 50 persone, in relazione alle ore calendarizzate per il periodo sopra indicato, a favore dell'A.P.S. "La Tenda della Luna", con sede in Torino, via San Massimo n. 12 - C.F. 06526980013, nella persona della sua Presidente, signora Patrizia Di Lorenzo.

La concessione è rilasciata ai sensi dall'art. 5 lettera B) punto 1, fatti salvi i punti A 1-2-4-5 del "Regolamento Comunale n. 186" e s.m.i. recepito nel "Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del 14 giugno 2017, n. mecc. 2017 01505/091 esecutiva dal 3 luglio 2017 e alle condizioni che regolano la concessione, riportate nel relativo disciplinare (All.1), richiamato a costituire parte integrante e sostanziale del presente atto.

Considerato il valore sociale dell'attività proposta dall'A. P.S in oggetto le utenze **utilizzate non ad uso esclusivo** e con i seguenti identificativi: Utenza Riscaldamento: PDR 09951208110425; Utenza Energia elettrica: POD IT020E 00062320; Utenza Idrica: n. 0010130955 permangono a carico dei Settori Centrali competenti della Città. Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 27/09/2017.

La concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minor onere per l'A.P.S. "La tenda della luna" quantificabile indicativamente in Euro 1.164,00. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 in merito alle erogazioni di contributo in servizi ed agevolazioni.

Si dichiara inoltre, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento comunale n. 373 sopra citato e della deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 17/00883/24 del 30/03/2017, che la predetta Associazione che beneficia già di gratuità non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. Permangono a carico del Concessionario le imposte e le tasse qualora dovute.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e la promozione e rafforzamento di interventi finalizzati alla salvaguardia della salute dei cittadini, in particolare attività di ascolto e sostegno alle donne maltrattate e ai bambini con disagio scolastico, alle loro insegnanti e familiari, quali quelli oggetto del presente provvedimento. Si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 della Legge 122/2010, nessun fine di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma si evidenzia una effettiva finalità di interesse collettivo mirata alla realizzazione di due sportelli d'ascolto, rivolti a due specifiche fasce di cittadini in difficoltà, con l'obiettivo di prevenire e limitare i danni psicologici che la violenza genera in tali soggetti, nonché la positiva costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del DL . N. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010 (All. 2).

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.3)

Si attesta che è stata acquisita agli atti apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera c) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività circoscrizionali deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del Concessionario.

Nel caso si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di concessione e collegato disciplinare, la Circoscrizione si riserverà di procedere direttamente alla revoca della concessione, oppure di invitare formalmente il concessionario all'osservanza delle condizioni suddette, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle medesime.

L'A.P.S "La Tenda della Luna", come Concessionaria del locale, si assumerà pertanto la totale responsabilità sia per la sicurezza dei partecipanti, sia per quella dei propri operatori coinvolti nell'attività svolta oltre che per il corretto uso del locale assegnato e dei beni mobili ivi collocati e provvederà a mantenere pulito e in ordine il locale dopo ogni utilizzo.

Il concessionario dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, relazione dettagliata sull'andamento e gli esiti dell'attività e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel successivo provvedimento dirigenziale, che formalizzerà la concessione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazioni del C.C. approvato con deliberazione del C.C. n. mecc. 2015 02280/94 del 17/12/2015, esecutiva dal 01/01/2016.
- Visto l'art. 84 del Regolamento di Contabilità della Città.
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.gs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

Per le motivazioni espresse in narrativa, che si intendono qui integralmente richiamate:

- 1) Di approvare la concessione continuativa, a titolo gratuito e in autogestione della “ Sala Riunioni” ubicata al 2° piano del Presidio Circoscrizionale di C.so Moncalieri n. 18 Torino, all’A.P.S. “La Tenda della Luna”, con sede a Torino, Via San Massimo n. 12, C.F. 06526980013, nella persona della sua presidente, signora Patrizia Di Lorenzo, da ottobre 2017 a giugno 2018. La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08 esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i., per la prosecuzione dell’attività dei due sportelli citati in narrativa.
- 2) Di approvare il disciplinare (All. 1), facente parte integrante e sostanziale del presente atto, regolante i rapporti tra la Circoscrizione 8 e l’A.P.S. “La Tenda della Luna”.
- 3) Di riservare la formalizzazione e il rilascio della concessione a successivo provvedimento dirigenziale.
- 4) Di dare atto che le utenze rimangano a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell’Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 29/09/2017.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell’osservanza di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 DL n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All. 2).

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell’art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

- 5) Di dichiarare, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali con D.l.g.s. 18/08/2000 n. 267.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano che ha dato il seguente esito:

Presenti	22
Votanti	22
Voti favorevoli	22

#### DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa, che si intendono qui integralmente richiamate:

- 1) Di approvare la concessione continuativa, a titolo gratuito e in autogestione della “ Sala Riunioni” ubicata al 2° piano del Presidio Circoscrizionale di C.so Moncalieri n. 18 Torino, all’A.P.S. “La Tenda della Luna”, con sede a Torino, Via San Massimo n. 12,

C.F. 06526980013, nella persona della sua presidente, signora Patrizia Di Lorenzo, da ottobre 2017 a giugno 2018. La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08 esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i., per la prosecuzione dell'attività dei due sportelli citati in narrativa.

- 2) Di approvare il disciplinare (All. 1), facente parte integrante e sostanziale del presente atto, regolante i rapporti tra la Circostrizione 8 e l'A.P.S. "La Tenda della Luna".
- 3) Di riservare la formalizzazione e il rilascio della concessione a successivo provvedimento dirigenziale.
- 4) Di dare atto che le utenze rimangano a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 29/09/2017.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 DL n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All. 2).

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circostrizione 8 con votazione palese per alzata di mano all'unanimità dei componenti, dichiara vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali con D.l.g.s. 18/08/2000 n. 267.